

AVISO A LA COMUNIDAD

BOLETÍN INFORMATIVO DEL CENTRO INTERNACIONAL DE SETO

Se pone en conocimiento de la comunidad peruana, que el Centro Internacional de Seto ha hecho llegar a esta Oficina Consular, el boletín informativo en español correspondiente al mes de Diciembre, el cual está dirigido a los extranjeros residentes en dicha ciudad, proporcionándoles información útil para la vida cotidiana.

Se adjunta al presente el boletín en versión electrónica.

Nagoya, 26 de Diciembre de 2016

2016
41号



冬
こんにちは



瀬戸市国際センター
Seto City International Center
〒489-0044
瀬戸市栄町45番地パーティセと3F
TEL 0561-88-2790
http://www.gc-net.jp/scic/
E mail : setokoku@gctv.ne.jp
時間 08:30~17:15 日曜・祝日休み及び
土曜日 12:00~13:00



作成：瀬戸市国際センター多言語情報誌作成チーム
発行：瀬戸市国際センター 2016年12月

Japanese Class for Daily Life

『Child's health・problem』

A Class to learn Japanese and useful information for daily life.

period: 2017. 2. 4 (Saturday)
10:00 ~ 11:30

Parti Seto 4 Floor

Fee ¥0

For more details, please visit the following site.URL. <http://www.gc-net.jp/scic/>

Clase japonés útil para la vida cotidiana

『Salud y Enfermedad de niños』

Es un curso para aprender japonés y también para darles informaciones utiles sobre la vida cotidiana a los extranjeros.

Fecha : 4 de febrero de 2017 (sábado) , de las 10:00h a las 11:30h

Parti Seto 4 Floor

Costo ¥0

Para mayor informacion contacte a nuestra pagina de Internet, por favor.

URL:<http://www.gc-net.jp/scic/>

せいかつ やくだ にほんごきょうしつ

生活に役立つ 日本語教室 『こどもの健康 病気』

がいこくじん かに せいかつ やくだ じょうほう まな にほんご べんきょう こうざ
外国人の方が 生活に役立つ情報を 学びながら日本語を 勉強する講座です。

にち じ ねん がつよんにち とうよう こそん
日 時：2017年 2月4日（土曜）午前10:00~11:30

ば しょ かい だい がくしゅうしつ
場 所：パーティセと4階 第1学習室

さんかひ むりよう くら せとしくさい
参加費：無料 ※ 詳しくは瀬戸市国際センターHPをみてください。

URL : <http://www.gc-net.jp/scic/>



有助于日常生活方便的 日语教室

『孩子的身心健康・疾病』

有助于外国的同志们，对日常生活方便的日语学习信息讲座

时间：2017年2月4日（星期六）
上午10:00~11:30

地点：パーティセと4层 第1学室

参加费：免费

※ 详细请看濑户市国际中心网站

URL:<http://www.gc-net.jp/scic/>

Curso de Japonês (conversa o cotidiana)

『Sa de das crian as』

Este curso tem como objetivo ensinar o idioma e compartilhar informa es  teis ao dia dia

Quando :

4 de fevereiro de 2017 (s b) Das 10h  s 11h30

Onde:

Parti Seto, 4  andar - Sala 1(“Dai ichi gakushu-shitsu”)

Pre o: Gratuito

※ Para mais detalhes, consulte a Home Page do Centro Internacional da Cidade de Seto

(URL ⇒ <http://www.gc-net.jp/scic/>)

Viviendo en Japón República de Vietnam

ブエン・ティ・バオリン



Soy vietnamita. El tiempo pasa muy rápido y hace dos años que empiezo trabajar en Japón. Sigo estudiar japonés por un año en "Parti Seto" cada martes y jueves. En serio, cuando vine aquí por primera vez no entendí nada de japonés. Sin embargo, este tres de julio me presenté al Examen de Capacidad del Idioma Japonés y he aprobado el nivel N4. Y ahora me examinaré el examen del nivel N3 en diciembre. En mi empresa, los hombres y mujeres de todas las edades me hablan en japonés. Gracias por ellos yo también lo sé hablar, y luego aprendo a escribir hiragana, katakana y kanji. Este año subí al monte Fuji dos veces. Tantas personas lo subían y hice un buen recuerdo. Además fui a Isejima donde se celebró la Cumbre. Este pueblo es famoso por las perlas y fueran muy hermosas, aunque no podía comprar porque eran demasiadas caras para mí.

Concurso del discurso japonés y Fiesta de *makizushi* (cono de sushi)

Le invitamos al concurso del discurso japonés y a la fiesta de *makizushi*. Será también muy bienvenida su participación con su familia y sus amigos.

Fecha: Sáb. 21 de enero de 2017

Hora: desde 13:30 hasta 16:30

Lugar: Tsubaki Hall 2º Setogura

Visita nuestra página web Kokusai Center

<http://www.gc-net.jp/scic/>



Prepara la Declaración del Impuesto sobre la Renta

"Kakutei shinkoku" se hace para liquidar el impuesto sobre la renta según la cantidad de ingresos anuales (entre el primero de enero y finales de diciembre).

Plazo de presentación el 15 de marzo, Miércoles,

Jueves, 16 de febrero de, 2017

Lugar: "Arina" en el quinto piso de "Parti Seto".

Mayor información: llamar a Oficina de

Impuestos de OWARI SETO. TEL:0561-82-4111

Está cerrado en sábados y domingos.

